

13. jan. 1841

FAKTA

Dato:
13. jan. 1841

Sidetæl:
Dagbog D, side 5

Dagbogens placering:
Den kgl. Kobberstiksamling, inv.nr.
KKS1974-35

Omtalte værker:
Pergolaen i kapucinerklosteret i
Sorrento. Munke spille kegler
Loggia fra Procida

TRANSSKRIFTION

13de Onsdag.

Skulde jeg hver Morgen bemærke hvorledes Natten var løben af, da blev det bestandig ved blot at skrive slet, dog denne var desværre en af de ualmindelig slemme, da den lille Skrighals næsten slet ikke lod os have nogen Roe, dog var dette paa ingen Maade Følge af Sygdom, hun har blot Luner, og derefter maae vi rette os, hvad enten vi vil eller ikke; jeg kan da blot bande, dog dermed bliver det just ikke bedre. Mit Arbeide gik idag bedre fra Haanden end igaar, med Pergolaen paa Logen fra Procida¹ synes jeg at blive heldigere end paa Maleriet fra Sorrent,² som jeg vist vil komme til at retucere i. Om Eftermiddagen var jeg paa Piazza Navona; jeg saa paa Veien at et Liig (en gl Kone) blev afhentet og baaren bort af Sacconi, jeg stille mig ved Døren for at see det blive lagt paa Baaren, hvilket jeg ikke før havde været Vidne til. Oprørende er den Maade man her bruger, at slæbe den døde ned af Trapperne i de Klæder hvori de ligger uden nogen Kiste, paa Gaden lægges Liiget først paa Baaren, og bedækkes med et Liigklæde, dette idag blev baaren ubedækket bort. Hun var formodentlig en af de saakalte Monaca di casa thi hun var iført en graae Lærrets Kittel som Sacconi's og laae med et Krucifix i de foldede Hænder, paa Hovedet havde hun en simpel Kappe hvorfra et langt Slør falt ud til begge Sider af Baaren. Smerteligt maae det være for Familien at see deres afdøde Kjære saaledes slæbes bort af Fremmede.

¹ Loggia fra Procida.

² Pergolaen i kapucinerklosteret i Sorrento. Munke spille kegler.

5
Januar 1841.
Andover fandt alle mørk de blyge i. Rose var gule
indtagen af drilen Brims gjenordigt, for saa igod mig gulle
nysgjerrig affog af saa sigen. Om eftermiddagen gik jeg
ind i den lille cafe med den gamle det al blyge en vorking. Alene
ten, det morder mig meget at siers gas Opactoren, der lunde
for en fest Maleris frossen, den bledet for i ender Talyk, som,
man af tillag, brygte sig alle, naar for det gang for ganget sig
is delibend og Regaty last toe in ducotian gylde.
10^{de} Sondag. Om aftenstunden arveidit ig, mit. Affan gid ig at
for sig Brims danti for ig alle det gangen. Paderl man
Ede dinnom affog det første gang igden for fremmandt told
de sau ig god, det den alle (mig) mod ar det at froluun fross
mange i hflerordig Jandis Aufsig, kom ar god. Tidst to.
fjorte i Kastenbold, for ig alle det gade og bade saa Lide.
11^{de} Mandag. Ein arbatt, Lide an Tennis peger. Om eftermiddagen
var det det i en lang tids, det Ein at mindt at den fross
de blev bade. Affior blyge er en afftanen, igodit det da.
gud for mit, mita motellig. Withden dinnom mig blyge.
igt morkale for mig dinnom de ig Ein fuer Lide fross, de
mor lide dethor i. De pinner tid pinner af fross mork blyge
i sa at Lide for dinnom fross, og de ar spordlig mig iten
fross af de fross.
12^{de} Tirsdag. Det lille Nojman, man idag morkale for, for land
af det dinnom for en de fross af et sin in det blyge af fross
had for sin, mit morkale for fross det de fross. Rest nar
for det dinnom for igodit dinnom, i affog af dinnom mig
de fross af de dinnom mig dinnom blyge, ar det det, ar fross
dinnom fross blyge og det nar igden for de gulle. Mit mit
dinnom det de Ein fross idag, det nar in af de dinnom fross
man de ar in ar blyge det at igden fross, igodit.
13^{de} Onsdag. Det de dinnom dinnom dinnom dinnom dinnom
man det af det dinnom det blyge mit det af fross fross
de dinnom nar dinnom in af de dinnom dinnom dinnom.
de lide dinnom dinnom fross det de ar fross morkale.
de nar det gas igden maade det af fross dinnom fross
dinnom dinnom, ar dinnom man ar dinnom de, fross dinnom fross
mit ar dinnom dinnom de det det dinnom, det dinnom dinnom dinnom
dinnom dinnom. Mit dinnom det idag det for fross
and igden, mit fross gas dinnom fross dinnom fross ig
af dinnom dinnom mit gas dinnom fross fross, fross
dinnom mit dinnom det de dinnom i. Om dinnom dinnom
nar in gas fross dinnom, in gas gas dinnom af det fross
de dinnom dinnom dinnom af dinnom dinnom fross, det
de dinnom mit dinnom fross de for de dinnom fross gas dinnom,
dinnom det de fross fross morkale dinnom det. Dinnom dinnom dinnom
maade man for dinnom, de fross de dinnom det af dinnom
de dinnom dinnom de dinnom dinnom dinnom dinnom fross
dinnom dinnom fross gas dinnom, ar dinnom mit de dinnom,
dinnom dinnom fross gas dinnom, ar dinnom mit de dinnom,
dinnom idag dinnom dinnom in dinnom dinnom. Ein nar fross dinnom
de in af de fross dinnom de casa. de sin nar igod
in gas dinnom dinnom dinnom fross dinnom in gas
dinnom i de fross dinnom, gas dinnom fross sin in sin
gas dinnom fross de dinnom fross fross det de fross dinnom
de dinnom. Dinnom dinnom in fross for dinnom af for
dinnom dinnom dinnom fross dinnom dinnom de dinnom.